

Santiago 02 de mayo de 2018

Sra.  
Marie Claude Plumer  
Jefa división de sanción y cumplimiento  
Servicio Medio Ambiente  
Presente



Por medio del presente hago llegar a usted antecedentes adicionales para que puedan ser incorporados a la denuncia ID 207-rm-2017, la cual fue presentada con fecha 23-06-2017.

Según informe emitido por la SMA con fecha 17 de octubre de 2017, supera la norma de emisión ruido.

Como grupo familiar nos hemos visto afectados por los altos niveles de ruido a los cuales nos vemos expuestos en horario nocturno de lunes a domingo durante todo el año, por parte de las actividades que se realizan por Santa Elisa SPA, en calle Avda. El Rosal 6281 comuna de Maipú, cuyo recinto colinda con nuestra casa y otras más.

Lo anterior desde los inicios de funcionamiento de este recinto, ha provocado en nuestro grupo familiar una serie perjuicios en nuestra calidad de vida, motivo por el cual durante este tiempo hemos asistido a distintos médicos y especialistas debido a que se ha presentado distintos síntomas como trastornos del sueño, irritabilidad, falta de concentración, tanto a nivel escolar como laboral, motivo por el cual presento los siguientes antecedentes:

- Certificado Psicóloga Tratante de [REDACTED]
- Receta médica a nombre de [REDACTED] (43 años de edad), por presentar alteraciones de sueño y estado tensional por altos niveles de ruido.
- Receta médica a nombre de [REDACTED] (13 años de edad) emitida por Neurólogo tratante por trastorno de sueño, irritabilidad, falta de concentración.
- Receta médica a nombre de [REDACTED] (17 años de edad), quien toma comprimidos en la noche para trastorno del sueño y durante el día promotor de estado de vigilia.

Saludos  
Atte.  
Juan Carlos Ulloa Vergara  
Las Begonias 6172, Maipú

Santiago 29 de Diciembre de 2017

ID - 41 - RM - 2017

ID - 207 - RM - 2017

Certificado

Antecedentes.

Mediante la presente certifico que la Srta. [REDACTED]

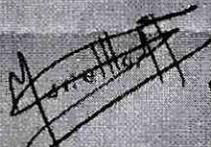
[REDACTED] se encuentra en tratamiento psicoterapéutico por dificultades en torno su Autoestima y Autoconcepto.

Dicho tratamiento ha sido iniciado el día 3 de marzo 2017; asistiendo de manera sistemática y responsable a psicoterapia de manera semanal.

Cabe señalar que durante este proceso se observa y diagnostica un Trastorno del Sueño, afectando el desarrollo saludable y habitual del ciclo sueño- vigilia; lo que ha probocado dificultades en el funcionamiento físico, social, emocional y psicológico por parte de [REDACTED]. Dicho cuadro se ve reforzado y mantenido de manera importante por diversos ruidos molestos y excesivos que se presentan en el lugar que hábita, produciendo dificultades en el manejo contextual para regular su sueño y en el manejo de higiene del sueño.

Se extiende el presente certificado a petición de la paciente y sus padres para los fines que estimen conveniente.

Quedando a su disposición, se despide atentamente,

  
Marietta Monari Parra  
Psicóloga  
Rut: 16.098.548-8  
Marietta Monari Parra  
Psicóloga Clínica  
RCP. 5953

Av. Nueva Providencia 1363 Of. 603

Fono: 5-6985915

ps.marietta.monari@gmail.com



Dr. Pedro Felipe Guzmán Mella

MÉDICO CIRUJANO

R.U.T.: 15.640.294 - K

R.C.M. 32235 - 0

Janequeo N° 5612 - Qta. Normal - Stgo.

Fono: 9 847 4034

Nombre:

[Redacted name]

Día	Mes	Año
23	6	12

Dirección:

bs B+602as 6172, Moravi

Edad:

420

R.U.T.:

[Redacted R.U.T.]

Rp.

SU CADA/ 10, u

1 c/24h + 30 di

= (1 c/A)

(una c/A)

Dr. Pedro Felipe Guzmán Mella

MÉDICO CIRUJANO

R.U.T.: 15.640.294-K

R.C.M.32235 - 0

Firma

[Handwritten signature]

ESTE MEDICAMENTO NO DEBE SER SUSTITUIDO



**SUCEDAL**

## ▶ Laboratorio

PHARMA INVESTI

## ▶ Drogas

Zolpidem

## ▶ Vea también

Sistema Nervioso Central : Hipnóticos

## ▶ Información farmacológica

- ⊗ **Composición: Comprimidos 5 mg:** Cada comprimido contiene: Hemitartrato de Zolpidem 5 mg.  
**Comprimidos 10 mg:** Cada comprimido contiene: Hemitartrato de Zolpidem 10 mg.
- ⊗ **Acción Terapéutica:** Sucedal es un fármaco no benzodiazepínico perteneciente al grupo de las imidazopiridinas con acción hipnótica, de vida media corta, que induce a una pérdida rápida de la vigilia (7 a 27 minutos), permitiendo un sueño continuo y reparador muy cercano al fisiológico por 6 a 8 horas. Condiciona un despertar normal, sin alterar el rendimiento diurno con una mejoría manifiesta del estado de ánimo. Suceda 5 a 20 mg, a diferencia de los hipnóticos benzodiazepínicos, tiene una acción agonista selectiva sobre la subclase de receptores benzodiazepínicos Omega 1 y una baja afinidad por los receptores Omega 2 y Omega 3; no se une a receptores benzodiazepínicos periféricos, por lo que no posee acción miorelajante; aumenta el tiempo de sueño profundo (etapas 3 y 4 del sueño lento) sin modificar la fase REM respetando la arquitectura normal característica del sueño; prácticamente no afecta la memoria ni la actividad motora; mínima incidencia de efectos residuales o hang-over; no produce síntomas de abstinencia; no induce taquifilaxia ni insomnio de rebote; y posee un bajísimo potencial adictivo. Sucedal se absorbe rápidamente; su biodisponibilidad es de alrededor del 70% alcanzando su nivel plasmático máximo entre 0.5 y 2.2 horas; presenta un 92% de unión a proteínas; carece de metabolitos activos y posee una vida media de eliminación de aproximadamente 2 horas; entre el 79% y 96% de la dosis se excreta como metabolitos inactivos en la bilis, orina y heces.
- ⊗ **Indicaciones:** Alteraciones del sueño de cualquier origen o asociadas con estados tensionales, ansiosos y depresivos. Insomnio secundario a alteraciones somáticas y geriátricas.
- ⊗ **Posología:** 1 comprimido (10 mg) al acostarse, pudiendo aumentarse a 2 comprimidos (20 mg). En la tercera edad se debe comenzar con 5 mg sin sobrepasar la dosis de 10 mg al acostarse.
- ⊗ **Efectos Colaterales:** Son ocasionales y dosis dependientes. Los efectos secundarios más comunes reportados en la mayoría de los estudios clínicos son: mareos (5.2%), somnolencia diurna (5.2%), dolor de cabeza (3%) y molestias gastrointestinales como náuseas, vómitos y dolor abdominal (3.6%). Caídas y confusión ocurrieron casi exclusivamente en pacientes ancianos, especialmente con dosis mayores a 20 mg/día. Los estudios con 10 mg/día muestran que la incidencia de estos secundarismos es similar al placebo.
- ⊗ **Contraindicaciones:** Hipersensibilidad conocida a la droga, en embarazo y en lactancia.
- ⊗ **Precauciones:** Si bien Sucedal no altera la capacidad de alerta, debe usarse con precaución en operarios de maquinarias. Se puede observar potenciación de sus efectos con la ingestión de alcohol, ansiolíticos, neurolépticos y antidepresivos. Aun cuando no se ha reportado tolerancia y dependencia en tratamientos de hasta 12 meses es conveniente suspender el tratamiento con disminución progresiva de la dosis. En casos de miastenia es prudente disminuir la dosis por posible aumento de la fatigabilidad muscular. En pacientes con insuficiencia renal o hepática se ha visto un incremento de la vida media de eliminación, por lo que es conveniente disminuir la dosis. Se ha observado también que los alimentos disminuyen significativamente la absorción de la droga, por lo que es aconsejable administrarla alejada de ellos.
- ⊗ **Presentaciones: Comprimidos 10 mg:** envases conteniendo 10 y 30 comprimidos ranurados.  
**Comprimidos 5 mg:** envase conteniendo 30 comprimidos ranurados.



Alemana

Rp.

① *Trasdots 10,*  
*1/2 ~~10~~ a la noche*  
*al antorax.*

② *Forotadine*  
*1 amp a la noche*  
*al antorax*

*4/2/2012*

Clínica Alemana  
 Vitacura  
 Av. Vitacura 1591, Vitacura  
 Teléfono: (56) 2250 8000

Clínica Alemana  
 Manguehue Oriente  
 Av. Manguehue 1495, Vitacura  
 Teléfono: (56) 2250 8000

Clínica Alemana  
 de la Dehesa  
 Av. José A. Ruiz Osorio 12205, La Barriera  
 Teléfono: (56) 2250 7000

www.alemana.cl | F. Medicina@alemana.cl | Santiago de Chile

Colección de libros de la Biblioteca de la Clínica

**TENSODOX**

▶ Laboratorio

ABBOTT

▶ Drogas

Ciclobenzaprina

▶ Vea tambien

Aparato Locomotor : Relajantes Musculares

▶ Información farmacológica

- ⊗ **Composición: Tensodox 5 mg:** Cada comprimido recubierto contiene: Ciclobenzaprina Clorhidrato 5 mg. **Tensodox 10 mg:** Cada comprimido recubierto contiene: Ciclobenzaprina Clorhidrato 10 mg.
- ⊗ **Acción Terapéutica:** Miorrelajante.
- ⊗ **Indicaciones:** Es efectivo en todos los síntomas y signos de las condiciones músculo-esqueléticas dolorosas de diferente etiología y localización. Distensión y desgarro muscular. Patología músculo-articular post-traumática y/o post-operatoria. Radiculopatía cervical y lumbar. Osteoartritis. Cefalea tensional. Bruxismo y fibrosis.
- ⊗ **Posología:** La dosis habitual es de ½ comprimido (5 mg) cada 12 horas. De acuerdo con las características clínicas, puede emplearse 1 comprimido 1 a 4 veces al día. 1 comprimido de Tensodox 5 mg cada 12 horas.
- ⊗ **Contraindicaciones:** Está contraindicado en glaucoma, retención urinaria, íleo paralítico, hipersensibilidad a ciclobenzaprina o a fármacos antidepresivos tricíclicos, embarazo y lactancia.
- ⊗ **Presentaciones: Comprimidos 5 mg:** Envase conteniendo 20 comprimidos recubiertos.  
**Comprimidos 10 mg:** Envases conteniendo 10 y 20 comprimidos recubiertos snap-on.

DR. FLAVIO ZAMBRA ZAMBRA  
MEDICINA INTERNA - DIABETES  
R.U.T.: 8.815.583-1  
CONACEM : 11.345



Nombre: \_\_\_\_\_  
Edad: \_\_\_\_\_ C. Identidad: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_

Rp.

*Neurotyl (100)*

*1/2 comp a se*

*metial*

*x 10 d*

*15/04/12*

DR. FLAVIO ZAMBRA ZAMBRA  
Medicina Interna  
RUT: 8.815.583-1 - CONACEM: 11.345  
CONACEM

**NEUREXAN® Comprimidos Sublinguales**

## ▶ Laboratorio

.....  
HEEL CHILE LTDA.

## ▶ Drogas

.....  
Coffea arabica  
Passiflora incarnata  
Zincum isovalerianicum

## ▶ Vea también

.....  
Sistema Nervioso Central : Tranquilizantes Ansiolíticos

## ▶ Información farmacológica

- .....
- ☒ **Composición:** Cada comprimido contiene: Passiflora Incarnata D2, Avena Sativa D2, Coffea Arabica D12, Zincum Isovalerianicum D4 ana 0.6 mg. Excipientes: Estearato de Magnesio y Lactosa. Elaborado conforme a las normas de la Farmacopea Homeopática Alemana (HAB).
  - ☒ **Acción Terapéutica:** Trastornos del sueño y nerviosismo.
  - ☒ **Indicaciones:** Medicamento útil como coadyuvante en el tratamiento de trastornos del sueño y en estados nerviosos leves a moderados en mayores de 12 años.
  - ☒ **Posología:** En general, dejar disolver bajo la lengua 1 comprimido 3 veces al día. En estados agudos administrar 1 comprimido cada 1/2 hora o 1 hora, máximo 12 veces al día, para luego continuar con 1 comprimido 3 veces al día.
  - ☒ **Contraindicaciones:** No administrar en casos de antecedentes de alergia a este medicamento o a alguno de sus componentes.
  - ☒ **Presentaciones:** Envase conteniendo 50 comprimidos.

## NERVOHEEL® N Comprimidos Sublinguales

► Laboratorio

HEEL CHILE LTDA.

► Drogas

Fosfórico, ácido

Kalium bromatum

Sepia officinalis

Strychnos ignatii

Zincum isovalerianicum

► Vea también

Sistema Nervioso Central : Sedantes Naturales

► Información farmacológica

- ⊗ **Composición:** Cada comprimido sublingual contiene: Acidum phosphoricum D4 60 mg; Strychnos ignatii D4 60 mg; Sepia officinalis D4 60 mg; Kalium bromatum D4 30 mg; Zincum isovalerianicum D4 30 mg. Elaborado conforme a las normas de la Farmacopea Homeopática Alemana (HAB).
- ⊗ **Acción Terapéutica:** Medicamento útil en el tratamiento de los síntomas asociados a trastornos nerviosos tales como: intranquilidad, irritabilidad, insomnio, estados de desánimo, etc.
- ⊗ **Indicaciones:** Trastornos psicósomáticos, estrés, estados de ansiedad, trastornos del sueño, irritabilidad, neurosis climatéricas.
- ⊗ **Posología:** En general, dejar disolver lentamente bajo la lengua 1 comprimido 3 veces al día.
- ⊗ **Contraindicaciones:** No administrar en caso de antecedentes de alergia a este medicamento o a alguno de sus componentes.
- ⊗ **Presentaciones:** Envase conteniendo 50 comprimidos.

**NEORESOTYL**

## ▶ Laboratorio

ABBOTT

## ▶ Drogas

Armodafinilo

## ▶ Vea también

Sistema Nervioso Central : Estimulantes Centrales

## ▶ Información farmacológica

- ☒ **Composición: Neoresotyl 50:** Cada comprimido contiene: Armodafinilo 50 mg. **Neoresotyl 150:** Cada comprimido contiene: Armodafinilo 150 mg.
- ☒ **Acción Terapéutica:** Promotor del estado de vigilia.
- ☒ **Indicaciones:** Apnea obstructiva, narcolepsia.
- ☒ **Posología: Vía de administración:** Oral. Este medicamento se puede administrar con o sin los alimentos. **Dosis habitual en adultos:** *Narcolepsia o síndrome de apnea/hipoapnea obstructiva del sueño:* La dosis recomendada es de 150 mg o 250 mg, administrados como una dosis única en la mañana. 50 ó 150 mg en una dosis en la mañana.
- ☒ **Efectos Colaterales:** Los efectos secundarios comunes de armodafinilo fueron dolor de cabeza, náuseas, mareos y dificultad para dormir.
- ☒ **Contraindicaciones:** Antecedentes de hipersensibilidad al armodafinilo, modafinilo o a cualquiera de los componentes de la formulación. Antecedentes de hipertrofia ventricular izquierda en asociación con el uso de otros estimulantes del SNC.
- ☒ **Sobredosificación:** No hay estudios de sobredosis en los estudios clínicos de armodafinilo. Probablemente los síntomas de la sobredosis de armodafinilo son similares a los de modafinilo. Estos incluyeron excitación o agitación, insomnio y elevaciones leves o moderadas de los parámetros hemodinámicos.
- ☒ **Presentaciones: Neoresotyl 50:** Envase conteniendo 30 comprimidos. **Neoresotyl 150:** Envase conteniendo 30 comprimidos.